cidtff
centro de investigação
Didática e Tecnologia na Formação de Formadores

dep
universidade de aveiro
departamento de educação e psicologia

LALE

ka mi la la

PORTUGAL

Mira, uma abelha no jardim a voar

(3 - 6 anos)

Mira, uma abelha no jardim a voar!

Elaborado pelo grupo SAPS1 do Jardim de Infância do Sapugal

Educadora Matilde Neto

(1)

One bee volador,

One - Um/uma (Inglês)
bee - abelha (inglês)
volador - a voar (Espanhol)

(2)

Eu vi!
Eu vi!

(3)

Para s`échapper,
corrí, corrí.

S`échapper - escapar (Francês)
Corrí - corri (Espanhol)

(4)

Picou-me na mano
Ici e allá.

Mano - mão (Espanhol)
Ici - aqui (Francês)
Allá - ali (Espanhol)

(5)

Ficou uma burbuja!

Burbuja - bolha (Espanhol)

(6)

Ai, ai, oh, oh, ay,ay!

oh, oh - ai, ai (Francês, Inglês)
ay, ay - ai, ai (Espanhol)